

## INDICE GENERALE

Premessa	VII		
Lista delle abbreviazioni	VIII		
Tavola dell'API (Alphabet Phonétique International)	IX		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 48%;"> <p><b>PARTE I</b></p> <p><b>La definizione di lingua secondo le sue parti e le sue funzioni</b></p> <p><u>CAPITOLO 1</u></p> <p><b>Fonologia e lessico</b></p> <p>1.1 Il funzionamento del sistema fonologico 3</p> <p>1.2 La rappresentazione grafica del sistema fonologico 3</p> <p>1.3 L'arbitrarietà del sistema fonologico 6</p> <p>1.4 L'arbitrarietà del lessico 7</p> <p><u>CAPITOLO 2</u></p> <p><b>Morfologia</b></p> <p>2.1 Il sistema morfologico e le categorie obbligatorie 10</p> <p>2.2 Le categorie nominali: il numero 11</p> <p>2.3 Le categorie nominali: il genere 13</p> <p>2.4 Le categorie nominali: il caso 14</p> <p>2.5 Le categorie nominali: la determinatezza 16</p> <p>2.6 Le categorie verbali: la persona 17</p> <p>2.7 Le categorie verbali: tempo e aspetto 19</p> <p>2.8 Le categorie verbali: il modo 20</p> <p>2.9 Le categorie verbali: la diatesi 21</p> <p>2.10 I pronomi personali 23</p> <p>2.11 I pronomi dimostrativi 26</p> <p>2.12 Pronomi interrogativi e relativi 28</p> <p><u>CAPITOLO 3</u></p> <p><b>Sintassi</b></p> <p>3.1 La sintassi e la lingua come testo 29</p> <p>3.2 Gruppo nominale e gruppo verbale 29</p> <p>3.3 Frase verbale e frase nominale 30</p> <p>3.4 L'arbitrarietà dei ruoli semantici 33</p> </div> <div style="width: 48%;"> <p>3.5 Il Soggetto 36</p> <p>3.6 I ruoli pragmatici e l'ordine delle parole 38</p> <p>3.7 La modalità della frase 40</p> <p style="padding-left: 20px;">3.7.1 La modalità interrogativa, 40</p> <p style="padding-left: 20px;">3.7.2 La modalità negativa, 43</p> <p>3.8 L'arbitrarietà delle grammatiche 45</p> <p><u>CAPITOLO 4</u></p> <p><b>Le funzioni naturali della lingua</b></p> <p>4.1 La naturalezza della lingua: isomorfismo e iconicità 48</p> <p>4.2 La naturalezza fonologica 49</p> <p>4.3 La naturalezza lessicale 51</p> <p>4.4 La naturalezza morfologica 53</p> <p style="padding-left: 20px;">4.4.1 La scala di trasparenza, 54</p> <p style="padding-left: 20px;">4.4.2 La scala di sintesi, 54</p> <p>4.5 La naturalezza sintattica 55</p> <p>4.6 L'antagonismo dei due principi 57</p> </div> </div>			
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 48%;"></div> <div style="width: 48%;"> <p><b>PARTE II</b></p> <p><b>La definizione di lingua secondo le sue dimensioni</b></p> <p><u>CAPITOLO 1</u></p> <p><b>Il bilinguismo</b></p> <p>1.1 Bilinguismo e comunità bilingui 61</p> <p>1.2 La casistica del bilinguismo 61</p> <p>1.3 Dinamica del bilinguismo: sostrato e superstrato 62</p> <p style="padding-left: 20px;">1.3.1 Gallese e inglese: un caso di sostrato, 64</p> <p style="padding-left: 20px;">1.3.2 Fràncone e francese: un caso di superstrato, 66</p> <p>1.4 Gallo-romanzo o romanzo-germanico? 66</p> <p><u>CAPITOLO 2</u></p> <p><b>L'interferenza</b></p> <p>2.1 Contatto e interferenza 69</p> <p>2.2 Il sabir del Mediterraneo 70</p> <p>2.3 Il tarzanese (Tarzanisch) 71</p> <p>2.4 Il russo-norvegese (russenorsk) 72</p> </div> </div>			

**CAPITOLO 3**

**La dimensione sociale**

3.1	Diglossia e variazione linguistica	74
3.2	Lingua e dialetto	75
3.3	Gli stadi dell'elaborazione linguistica	77
3.4	La diglossia in Grecia e in Norvegia	79

**CAPITOLO 4**

**Lingua e spazio**

4.1	La dimensione areale	82
4.2	Confini storici e confini linguistici	83
4.3	I processi di delimitazione areale	86
4.4	La determinazione delle aree dialettali	87

**CAPITOLO 5**

**Lingua e tempo**

5.1	La dimensione diacronica	89
5.2	Continuità e discontinuità: il caso dell'inglese	89
5.3	Criteri di misurazione: il caso dell'italiano	92
5.4	Dal latino all'italiano	93
5.5	Diacronia e dimensione areale	95

**PARTE III**

**La classificazione delle lingue**

**CAPITOLO 1**

**La comparazione genetica**

1.1	Prima e dopo Babele	101
1.2	La selezione delle somiglianze	101
	1.2.1 Le regole di corrispondenza: italiano e francese, 104	
	1.2.2 Il mutamento sistematico: inglese e tedesco, 105	
1.3	Comparazione e ricostruzione	107
	1.3.1 Italiano e tedesco, latino e protogermanico, 108	
	1.3.2 La ricostruzione dell'indoeuropeo, 111	
	1.3.3 Il modello comparativo e i suoi limiti cronologici, 113	
	1.3.4 Oltre l'indoeuropeo: le altre famiglie, 114	

1.3.5 Oltre l'indoeuropeo: la macrocomparazione, 116

**CAPITOLO 2**

**La comparazione tipologica**

2.1	La classificazione delle lingue secondo il tipo	120
	2.1.1 La tipologia lessicale, 122	
	2.1.2 La tipologia fonologica, 122	
	2.1.3 La tipologia morfologica: aspetti formali, 123	
	2.1.4 La tipologia morfologica: aspetti funzionali, 125	
	2.1.5 La tipologia sintattica, 128	
2.2	Verso una tipologia funzionale	129
	2.2.1 Morfologia integrata e morfologia modulare, 130	
	2.2.2 Correlazione fra tipologia morfologica e sintattica, 132	
	2.2.3 Correlazione fra tipologia fonologica e morfologica, 133	
	2.2.4 Altre correlazioni: preposizioni e posposizioni, 135	
	2.2.5 Altre correlazioni: i pronomi clitici, 136	
	2.2.6 Altre correlazioni: il genere e le altre categorie, 138	
2.3	Tipologia e linguistica storica	140
	2.3.1 Tipologia e linguistica areale: caso e determinativo, 140	
	2.3.2 Tipologia e diacronia: il mutamento preadattivo, 142	
	2.3.3 Tipologia e comparazione genetica: la questione dell'altaico, 144	
2.4	Linguistica e genetica	147
	2.4.1 Genetica delle lingue e genetica delle popolazioni, 147	
	2.4.2 Confini genetici e confini linguistici, 151	

**CAPITOLO 3**

**Convergenza e contatto**

3.1	La permeabilità delle lingue	154
	3.1.1 Il lessico e il sistema fonologico, 154	
	3.1.2 L'arricchimento del sistema fonologico: finnico e ungherese, 156	
3.2	Morfologia derivazionale e morfologia flessiva: inglese e maltese	158

3.3	Sintassi: il caso del turco	160
3.4	La convergenza e la lega	162
3.4.1	La lega balcanica: l'articolo, 164	
3.4.2	Gli altri tratti balcanici, 166	
3.4.3	Lega e aggregato, 168	
3.5	Unità e molteplicità della linguistica	169

## PARTE IV

### Le lingue nell'Europa moderna

#### CAPITOLO 1

##### Le lingue germaniche e i residui celtici

1.1	Le lingue scandinave	175
1.1.1	Il danese, 176	
1.1.2	Lo svedese, 177	
1.1.3	Il norvegese, 178	
1.1.4	L'islandese, 179	
1.1.5	Il feroese, 179	
1.1.6	I caratteri generali delle lingue scandinave, 180	
1.2	Germania e Paesi Bassi	181
1.2.1	Il tedesco, 182	
1.2.2	Minoranze interne ed esterne, 183	
1.2.3	Il lussemburghese, 185	
1.2.4	Il neerlandese, 185	
1.2.5	Il frisone, 187	
1.2.6	I caratteri generali del germanico occidentale, 188	
1.3	L'inglese di Gran Bretagna	190
1.3.1	L'inglese e lo scozzese, 190	
1.3.2	Slang, shelta, polari, 191	
1.3.3	Il norn e il francese della Manica, 192	
1.3.4	I caratteri generali dell'inglese, 192	
1.4	Le lingue celtiche insulari	194
1.4.1	Il gallese, 194	
1.4.2	Il cornico, 195	
1.4.3	Il brètone, 196	
1.4.4	L'irlandese, 198	
1.4.5	Il gaelico scozzese, 199	
1.4.6	Il mannese, 201	
1.4.7	I caratteri generali delle lingue celtiche: la morfologia, 201	
1.4.8	I caratteri generali delle lingue celtiche: la sintassi, 203	

#### CAPITOLO 2

##### La famiglia romanza e le appendici balcaniche

2.1	La Romània occidentale: l'ibero-romanzo	206
2.1.1	Un residuo non indoeuropeo: il basco, 206	
2.1.2	Il portoghese, 209	
2.1.3	Lo spagnolo, 210	
2.1.4	Il catalano, 211	
2.1.5	I caratteri generali ibero-romanzi, 212	
2.2	Il gallo-romanzo	214
2.2.1	Il francese, 214	
2.2.2	L'occitanico e le altre minoranze, 216	
2.2.3	I Paesi latino-germanici: il Belgio, 217	
2.2.4	I Paesi latino-germanici: la Svizzera, 218	
2.3	L'italo-romanzo	221
2.3.1	L'italiano, 221	
2.3.2	I caratteri generali e le minoranze, 223	
2.3.3	Ladino, friulano, sardo, 225	
2.4	La Romània orientale e le lingue della lega balcanica	227
2.4.1	Il rumeno, 228	
2.4.2	I caratteri generali del rumeno, 229	
2.4.3	L'albanese, 231	
2.4.4	I caratteri generali dell'albanese, 233	
2.4.5	Il neogreco, 234	
2.4.6	I dialetti neogreci e le minoranze, 235	

#### CAPITOLO 3

##### Le lingue slave e le appendici baltiche

3.1	Le lingue slave meridionali	238
3.1.1	Il bulgaro, 238	
3.1.2	Il macèdone, 239	
3.1.3	Il serbocroato, 240	
3.1.4	Lo sloveno, 243	
3.1.5	I caratteri generali dello slavo meridionale, 244	
3.2	Le lingue slave occidentali	244
3.2.1	Il ceco, 245	
3.2.2	L'evoluzione grammaticale del ceco, 246	

3.2.3	Lo slovacco, 247	
3.2.4	Alto e basso sòrabo, 248	
3.2.5	Polabo, casciubo e slovinzo, 249	
3.2.6	Il polacco, 251	
3.2.7	I caratteri generali dello slavo occidentale, 253	
3.3	Le lingue slave orientali	254
3.3.1	Il bielorusso, 254	
3.3.2	L'ukraino, 255	
3.3.3	Il russo, 257	
3.3.4	Evoluzione e caratteri generali del russo, 259	
3.4	La famiglia baltica	261
3.4.1	L'antico prussiano, 261	
3.4.2	Il lituano, 262	
3.4.3	Il lettone, 264	
3.4.4	I caratteri generali delle lingue baltiche, 265	

#### CAPITOLO 4

### Le lingue non indoeuropee d'Europa

4.1	La macrofamiglia uralica	267
4.1.1	Le lingue ùgriche dell'Ob, 268	
4.1.2	L'ungherese, 268	
4.1.3	Il finnico, 272	
4.1.4	Caratteri generali del finnico, 274	
4.1.5	Le lingue balto-finniche minori, 275	
4.1.6	L'èstone, 276	
4.1.7	Il lappone, 278	
4.1.8	Le lingue del Volga e le lingue permiane, 278	
4.1.9	Le lingue samoiede, 279	
4.1.10	I caratteri generali delle lingue uraliche, 280	
4.2	Le lingue altaiche d'Europa	282
4.2.1	Le lingue turche del Volga, 283	
4.2.2	Le lingue turche di Crimea, 284	
4.2.3	Antico ciuvasso e antico tàtaro, 285	
4.2.4	Le lingue turche fra il Mar Nero e il mar Caspio, 286	
4.2.5	Il kalmuk, 287	
4.2.6	Il turco ottomano, 287	
4.2.7	I caratteri generali delle lingue turche, 290	

4.3	Le lingue del Càucaso	292
4.3.1	Le enclavi iraniche, 292	
4.3.2	Le lingue caucasiche occidentali, 293	
4.3.3	Le lingue caucasiche orientali, 294	
4.3.4	Le lingue caucasiche meridionali e la scrittura, 297	
4.3.5	Dal georgiano antico al georgiano moderno, 298	
4.3.6	L'evoluzione grammaticale del georgiano, 299	
4.3.7	I caratteri generali delle lingue caucasiche, 301	
4.4	La presenza semitica in Europa	303
4.4.1	Il maltese, 303	
4.4.2	L'ebraico, una lingua risuscitata, 305	
4.4.3	Dall'ebraico biblico all'ebraico moderno, 307	

#### CAPITOLO 5

### L'unità linguistica d'Europa

5.1	Le lingue nomadi d'Europa	309
5.1.1	Le lingue degli Ebrei europei, 310	
5.1.2	Lo jiddisch, 311	
5.1.3	Evoluzione dello jiddisch, 312	
5.1.4	L'armeno, 313	
5.1.5	Dall'armeno classico all'armeno moderno, 315	
5.1.6	Gli Zigani europei, 317	
5.1.7	Lo zigano europeo, 318	
5.2	L'unità linguistica dell'Europa	321
5.2.1	Le lingue artificiali: l'esperanto, 322	
5.2.2	Selezione e convergenza nelle lingue d'Europa, 324	
5.2.3	Convergenza o omologazione?, 328	
5.2.4	Evoluzione e funzionamento ottimale, 330	
5.2.5	Storia e deriva, 332	

Tavole riassuntive	335
Cartine riassuntive	338
Bibliografia	341
Indice dei nomi e dei luoghi	358
Indice linguistico	364
Indice tematico	370
Indice delle cartine	374